

CIRCOSCRIZIONE 8 ^
San Salvario - Cavoretto -
Borgo Po - Nizza Millefonti
- Lingotto - Filadelfia



CITTA' DI TORINO

DELCI8 1 / 2026

22/12/2025

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 8 ^ - San Salvario - Cavoretto -
Borgo Po - Nizza Millefonti - Lingotto - Filadelfia**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente
MIANO Massimiliano, le Consigliere ed i Consiglieri:

AMADEO Claudia	LOI CARTA Alberto	PETRACIN Noemi
DELPERO Stefano	LUPI Alessandro	PRATIS Veronica
DI BELLA Elena	MACCARONE Beniamino	TABASSO Matteo
FERRARA Serafino	MANCUSO Gerardo	TASSONE Riccardo
IORELLI Serena	MARCHI Claretta	VARESIO Francesca
FRANCONE Vittorio	PALUMBO Antonio	
GARRONE Giovanna	PASQUALI Raffaella	
GUGGINO Michele Antonio	PERA Dario	

In totale, con il Presidente, n. 22 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: BORELLO Rosario - PASSADORI Roberto -
VERRI Paolo

Con la partecipazione del Segretario ROSSINI Patrizia

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C. 8 – PROPOSTA DI COLLABORAZIONE PRESENTATA DALLE ASSOCIAZIONI VOLO2006 ODV, PARCO EUROPA ODV, PILONETTO INSIEME, MAGAZZINI SCS, FONDAZIONE OZ ETS PER LA CURA E LA GESTIONE CONDIVISA DEL GIARDINO RODARI, UBICATO IN CORSO MONCALIERI 262. AVVIO DELLA FASE DI COPROGETTAZIONE AI SENSI DEL REGOLAMENTO N. 391.

Il Presidente Massimiliano Miano, di concerto con la Coordinatrice della VI Commissione Giovanna Garrone, riferisce:

La Città di Torino, con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2019-01609/070 del 2 dicembre 2019, ha approvato il “Regolamento per il governo dei Beni Comuni Urbani della Città di Torino” n. 391, in vigore dal 16 gennaio 2020.

Il vigente regolamento, all’art. 1 stabilisce che la Città di Torino, anche nell’interesse delle future generazioni, tutela i beni che la collettività riconosce come beni comuni emergenti, in quanto funzionali all’esercizio dei diritti fondamentali delle persone e stabilisce che nel governo dei beni comuni sono principi fondamentali l’accessibilità, la cura condivisa e la partecipazione nei processi decisionali.

Il governo dei beni comuni urbani può avvenire nella forma del governo condiviso, che consiste nella rigenerazione, cura e gestione di un bene comune attuate congiuntamente dai soggetti civici (cittadini proponenti) e dall’Amministrazione.

Ai sensi dell’art. 12, comma 1 del Regolamento n. 391, in data 9/10/2024 con nota prot. 1898, le Associazioni Volo2006 ODV, Parco Europa ODV, Pilonetto Insieme, Magazzini SCS, Fondazione Oz ETS hanno presentato alla Città una proposta di collaborazione relativa al Giardino Rodari, ubicato in Corso Moncalieri 262.

Nel triennio 2023-2025 le realtà proponenti stanno già sperimentando una collaborazione attiva sul territorio e negli spazi oggetto della proposta, grazie al progetto “Coltivare la Comunità” che li vede impegnati in partnership con, tra gli altri, Circoscrizione 8 e Città della salute.

Al fine di una migliore gestione di tutte le attività messe in campo, è stato deciso di proporre alla Città di Torino un patto di collaborazione.

La proposta di collaborazione prevede le seguenti azioni:

- Promuovere la cura del verde esistente e generare affezione per lo spazio e l’agire collettivo attraverso iniziative di manutenzione e pulizia quotidiana.
- Stimolare la partecipazione attiva dei cittadini attraverso iniziative di socializzazione, generative di buone prassi per l’interazione positiva e inclusiva.
- Stimolare il senso di autonomia e indipendenza dei soggetti coinvolti attivamente
- Promuovere il dialogo intergenerazionale e interculturale
- Promuovere lo sviluppo sostenibile e la sostenibilità ambientale
- Sfruttare maggiormente gli spazi ospitando iniziative cittadine e festival di vario genere, generando occasioni per vivere maggiormente il quartiere.

Il Tavolo Tecnico, istituito ai sensi dall’articolo 10, comma 1 del Regolamento n. 391, ha esaminato la proposta in data 10 dicembre 2024, valutandone la coerenza con i principi del Regolamento stesso ed assegnandola alla competenza della Circoscrizione 8.

Valutazioni sulla fattibilità tecnica e consultazioni con i proponenti e altri Servizi dell’Amministrazione hanno prolungato i tempi dalla valutazione del Tavolo Tecnico per addivenire ad una comunicazione ai proponenti, ma si è infine giunti alla risoluzione di procedere con la coprogettazione.

L’Amministrazione condivide gli obiettivi della proposta, volti a favorire la riqualificazione e

l'animazione dell'area e le linee di indirizzo in essa contenute.

La proposta è altresì coerente con le Linee programmatiche della Città approvate dal Consiglio Comunale e si ritiene pertanto opportuno dare avvio alla fase di co-progettazione, ai sensi dell'articolo 12 del Regolamento n. 391.

La co-progettazione (attraverso la convocazione di riunioni e tavoli di lavoro con i proponenti, la predisposizione di eventuali documenti progettuali e di ogni altra azione necessaria) sarà coordinata dal servizio individuato dal Tavolo Tecnico in considerazione delle tematiche e dei contenuti connessi agli obiettivi della proposta presentata.

L'avvio della fase di co-progettazione non costituisce, di per sé, garanzia di realizzabilità della proposta presentata e nel corso dell'attività di co-progettazione questa potrà non avere seguito o subire variazioni, specie in relazione alla sua fattibilità tecnico-economica.

La proposta è stata illustrata nel corso della seduta della VI Commissione Consiliare Permanente in data 7/10/2025.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Visto il Regolamento N. 391 per il governo dei beni comuni urbani nella Città di Torino entrato in vigore il 16 gennaio 2020;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di dare atto che la proposta di governo condiviso presentata in data 9/10/2024 dalle Associazioni Volo2006 ODV, Parco Europa ODV, Pilonetto Insieme, Magazzini SCS, FondazioneOz ETS, che si allega al presente provvedimento per costituirne parte integrante (All. 1), è stata esaminata dal Tavolo Tecnico nella seduta del 10/12/2024 che ne ha valutato la coerenza con i principi del

Regolamento n. 391 e che la competenza, limitatamente alla fase di coordinamento della coprogettazione, è affidata alla Circoscrizione 8;

2. di dare avvio alla fase di co-progettazione, ai sensi dell'art. 12 del Regolamento n. 391, secondo le linee di indirizzo in premessa specificate che qui integralmente si richiamano, per il governo condiviso del bene comune oggetto della proposta di cui al precedente punto 1, in funzione della predisposizione di un patto di collaborazione tra la Città e i proponenti;

3. di dare atto che la co-progettazione di cui al precedente punto 2, al fine di garantire la massima pubblicità ai sensi dell'art. 10 del Regolamento n.391, si realizzerà attraverso la convocazione di riunioni e tavoli di lavoro con i proponenti ed eventuali altri soggetti che ne facessero richiesta, con pubblicità dei calendari degli incontri e dei lavori, e con la predisposizione di eventuali documenti progettuali;

4. di dare atto che, ai sensi della Circolare prot. n. 9649 del 26 novembre 2012, il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;

5. di prendere atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla Circolare prot. n. 16298 del 19 dicembre 2012, in applicazione della deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 (mecc. 2012 05288/128) , come risulta da apposita dichiarazione allegata (All. 2);

6. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante al fine della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione Trasparente".

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione per appello nominale, che ha dato il seguente esito:

Presenti 22

Votanti 22

Astenuti ==

Contrari ==

Favorevoli 22

DELIBERA

1. di dare atto che la proposta di governo condiviso presentata in data 9/10/2024 dalle Associazioni Volo2006 ODV, Parco Europa ODV, Pilonetto Insieme, Magazzini SCS, FondazioneOz ETS, che si allega al presente provvedimento per costituirne parte integrante (All. 1), è stata esaminata dal Tavolo Tecnico nella seduta del 10/12/2024 che ne ha valutato la coerenza con i principi del Regolamento n. 391 e che la competenza, limitatamente alla fase di coordinamento della coprogettazione, è affidata alla Circoscrizione 8;

2. di dare avvio alla fase di co-progettazione, ai sensi dell'art. 12 del Regolamento n. 391, secondo le linee di indirizzo in premessa specificate che qui integralmente si richiamano, per il governo condiviso del bene comune oggetto della proposta di cui al precedente punto 1, in funzione della predisposizione di un patto di collaborazione tra la Città e i proponenti;

3. di dare atto che la co-progettazione di cui al precedente punto 2, al fine di garantire la massima pubblicità ai sensi dell'art. 10 del Regolamento n.391, si realizzerà attraverso la convocazione di riunioni e tavoli di lavoro con i proponenti ed eventuali altri soggetti che ne facessero richiesta, con pubblicità dei calendari degli incontri e dei lavori, e con la predisposizione di eventuali documenti

progettuali;

4. di dare atto che, ai sensi della Circolare prot. n. 9649 del 26 novembre 2012, il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;

5. di prendere atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla Circolare prot. n. 16298 del 19 dicembre 2012, in applicazione della deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 (mecc. 2012 05288/128) , come risulta da apposita dichiarazione allegata (All. 2);

6. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante al fine della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione Trasparente".

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Patrizia Rossini

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Massimiliano Miano

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Patrizia Rossini

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI8-1-2026-All_1-All._1_Giardino_Rodari_e_Molino_CasaOZ.pdf.pdf
2. DELCI8-1-2026-All_2-All._2_VIE.pdf.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento